

Фонд № 436
Г. 484
1 ед. хр. 19



19

Сер: 484
Г. 484
Фонд: ~~436~~ 1 ед. хр. 19

Отдел записи актов гражданского
состояния Тернопольского губернского
управления

Метрическая
книга о рождении евреев по
Ушицкому району
за 1881 год

На 62 листах

Кривенький улъдъ

2. Кривенький

Книга

для записи родившихся евреев

Кривенького улъдъ

но 1881 годъ.

4

Лит А.

66

КНИГА

ля записки родившихся Евреевъ.

Кривинская } Общества.
уѣзда.

На 1881 годъ.

Бурд

А. Книга для записи родившихся Евреевъ на 1881 годъ.

Часть. I. О родившихся

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
1	Рабъ Шлома Соул	28	4	Иерусалимъ	Отецъ Иуда Абрамовъ Араби турецъ Рафаи Шломова Шлома Соул	Иосифъ-Меро
1	"	4		Иерусалимъ	Отецъ Шлома-Бендеръ Серимовъ Шломова Иерусалимъ Серимъ Шломова Соул	Серимъ
2	"	30	6	Иерусалимъ	Отецъ Серимъ Юревичъ Бендеръ Александръ Соул Серимъ Бендеръ-Беркова Рудманъ Иерусалимъ	Юревичъ
2	"	7		Иерусалимъ	Отецъ Иосифъ Зимбербергъ Шломова Иерусалимъ	Иосифъ
					Иерусалимъ, Иерусалимъ, Иерусалимъ	Иерусалимъ

לכתוב בו נולדים של יודים משנת ה' אישים תרל"א

הלך ראשון מן יולדים

מי היה זמנה הפורין	יום הולדת, יום חורש, המילה, הך משל נולד כ"א אלול נימיל לבית	איה נולד ררך משל בעיר וילנא	שם האב, ותאם של הילד, ומה מושהו ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר אוו"ט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
27	28	4	הוא רחל פה	צבי אהרן
28	4		אברהם אשכנזי	צבי אהרן
28	4		הוא פה	צבי אהרן
28	4		הוא פה	צבי אהרן
30	6		הוא פה	צבי אהרן
7			הוא פה	צבי אהרן

А. Книга для записи родившихся Евреевъ на 1881 годъ.

Часть I. О родившихся

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
3	Таблицъ	1	Июль	Иерусалимъ	Исаакъ Израилъ Израилъ Вейдманъ Израилъ Исаакъ	Исаакъ
3	Израилъ	8	Июль	Иерусалимъ	Исаакъ Израилъ Израилъ Исаакъ	Исаакъ
4	Израилъ	2	Июль	Иерусалимъ	Исаакъ Израилъ Израилъ Исаакъ	Исаакъ
4	Израилъ	9	Июль	Иерусалимъ	Исаакъ Израилъ Израилъ Исаакъ	Исаакъ
5	Израилъ	2	Июль	Иерусалимъ	Исаакъ Израилъ Израилъ Исаакъ	Исаакъ
5	Израилъ	9	Июль	Иерусалимъ	Исаакъ Израилъ Израилъ Исаакъ	Исаакъ
3	Израилъ	9	Июль	Иерусалимъ	Исаакъ Израилъ Израилъ Исаакъ	Исаакъ

לכתוב בו נולדים של יודים משנת ה' אכ"ט תרל"א לענין הונגרי

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מ"ה היה	יום הולדתו	יום הולדתו	שם האב, והאם של הילד, ומה מ'שהו דים יעקב בן שמעון ב"ר, סודר או הוי"ט, מרים בת צבי קצב	איה נולד דרך משל בעיר ויילנא	יום הולדתו		שם הילד
						למנין יונים	למנין יודים	
3	ה'ת"ל	1	אב	ה'ת"ל	ירושלם	1	אב	ישראל
3	ה'ת"ל	8	אב	ה'ת"ל	ירושלם	8	אב	ישראל
4	ה'ת"ל	2	אב	ה'ת"ל	ירושלם	2	אב	ישראל
4	ה'ת"ל	9	אב	ה'ת"ל	ירושלם	9	אב	ישראל
5	ה'ת"ל	2	אב	ה'ת"ל	ירושלם	2	אב	ישראל
5	ה'ת"ל	9	אב	ה'ת"ל	ירושלם	9	אב	ישראל
3	ה'ת"ל	9	אב	ה'ת"ל	ירושלם	9	אב	ישראל

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1881 годъ.

Часть. I. О родившихся

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
7	"	В.		Израиль	Отецъ Варковъ - Мать Гасиѣвъ Дача Крещен. мату. Мать Иванъ Ивановичъ Фрунзеинъ	2) Давидъ Абрамъ
8	"	И.		Израиль	Отецъ Шимѣвъ Гасиѣвъ Мадра- мидъ Крещ. мату. Мать Фрунзеинъ	Абрамъ Израиль
"	7	И.	13	Израиль	Отецъ Варковъ Фрунзеинъ Дача Крещен. мату. Мать Иванъ Ивановичъ Фрунзеинъ	Мамбрамъ Шимѣвъ-Фрунзеинъ
"	8	И.	20	Израиль	Отецъ Шимѣвъ Фрунзеинъ Дача Крещен. мату. Мать Иванъ Ивановичъ Фрунзеинъ	Абрамъ Израиль
"	8	И.	20	Израиль	Отецъ Шимѣвъ Фрунзеинъ Дача Крещен. мату. Мать Иванъ Ивановичъ Фрунзеинъ	Абрамъ Израиль

לכתוב בני נולדים של יהודים בשנת ה' אה"ת תרל"א

חלק ראשון מן הנולדים

ספר	מי היה	חודש, יום הולדת, ויום רמילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימיל לב"ח	איהנולד דרך משל בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה משהו דם יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או ווייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		י"ג תמוז		משה ורחל	משה
"	"	13		משה ורחל	משה
"	"	14		משה ורחל	משה
"	7	13		משה ורחל	משה
"	"	20		משה ורחל	משה
"	8	13		משה ורחל	משה
"	"	20		משה ורחל	משה

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1881 годъ.

Часть. I. О родившихся

№	Кто совершалъ обрѣзавіа.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзавія.		Гдѣ ро- дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіан- скій.	Еврейскій.			
11	"		22	Израильскіе	Симонъ Мава Абрамовъ отецъ матр. Мейха Исидора Шурманъ Крестъ мнѣ	Получена Саша
12	"		22	Израильскіе	Симонъ Самуилъ Исидоръ Нудманъ Дуриновъ Исидоръ матр. Крестъ мнѣ, Маша Исидоръ Шурманъ Бандманъ Мей- сина мнѣ.	Получена Фейга
"	11	Павелъ 19 Израильскіе	26	Израильскіе	Симонъ Исидоръ Дуриновъ Исидоръ Самуилъ Дури- новъ мнѣ, Маша Мария-Варвара Шурманъ-Воль- фова Бандманъ	Мандра Исидоръ-Сейда
"	12		24	Израильскіе	Симонъ Исидоръ Канберовъ Крестъ мнѣ Маша Нейдъ Землерова Крестъ мнѣ	Мандра Мейсина

לכתוב בני נולדים של יהודים משנת ה' אה"ת תרל"א למנין הימים

הלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה זמיהל השרע והמוצין	חודש, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימיל לכ"ז		איה נולד דרך משל בעיר וילנא	שם האב. והאם של הילד, ומה מנשהו ר"מ יעקב בן שמעון כ"ן, סודר או הוי"ש, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין ימים	למנין יהודים			
11	"	22	תמוז	פראג	שמה נולדה	משה / אלה
12	"	22	תמוז	פראג	שמה נולדה	משה / אלה
"	11	19 / 26	תמוז	פראג	שמה נולדה	משה / אלה
"	12	20 / 24	תמוז	פראג	שמה נולדה	משה / אלה

Часть. I. О родившихся

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Хрестіанскій.	Еврейскій.			
13		28		Владимиръ	Отецъ Мейснеръ Матери Мейснеръ Мейснеръ	Давидъ Мейснеръ
14		2		Февраль	Отецъ Мейснеръ Матери Мейснеръ Мейснеръ	Давидъ Мейснеръ
13	Р. Аманъ Мейснеръ Сара	2		Владимиръ	Отецъ Аманъ Матери Мейснеръ	Мавриана
13	Сара Мейснеръ Зинаида Мейснеръ	9		Владимиръ	Отецъ Мейснеръ Матери Мейснеръ	Авраамъ Мейснеръ
15		7		Владимиръ	Отецъ Фавелъ Матери Фавелъ	Давидъ Фавелъ
				Владимиръ	Отецъ Фавелъ Матери Фавелъ	Давидъ Фавелъ

חלק ראשון מן נולדים

ספר	מי היה	חודש, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימול לכ"ח	איה נולד דרך משל בעיר ויילנא	שם ראב, והאם של הילד, ומה משוהו דים יעקב בן שמעון כ"ח, סוחר אווויט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
13		28	דאוויל	מרים אהרן	מרים אהרן
14		2	דאוויל	מרים אהרן	מרים אהרן
13		2	דאוויל	מרים אהרן	מרים אהרן
13		9	דאוויל	מרים אהרן	מרים אהרן
15		7	דאוויל	מרים אהרן	מרים אהרן

Часть. I. О родившихся

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.	
		Христіанскій.	Еврейскій.				
	Рубинъ	3	Февраль	В. Крамарь	Отецъ Шашко Шашковъ Сергій	Мавришъ	
14	Милонъ	10	Сентябрь		Винбергъ	Сергій	
	Саша				Майблманъ		
	Давидъ				Абрамава Арешманъ		
16		8		В. Крамарь	Отецъ Яковъ Яковичъ	Полочка	
					Миръ Моисей	Земба-Рубка	
					Майблманъ		
					Майблманъ		
17		10		В. Крамарь	Отецъ Яковъ Яковичъ	Полочка	
					Майблманъ	Игорь	
					Майблманъ		
					Майблманъ		
18		12		В. Крамарь	Отецъ Яковъ Яковичъ	Полочка	
					Майблманъ	Маруся	
					Майблманъ		
					Майблманъ		

הלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה	היום הולדת, ויום המילה, הדרך משל נולד כ"א אלו נסמל לבית	איזה הולדת הדרך משל בעיה וילנא	שם אב, והאם של הולד, ומה משהו דם יעקב בן שמעון ב"ר, מורד אוויש, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		3			
14		10			
16		8			
17		10			
18		12			

Часть. I. О родившихся

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женска	Мужска					
19	"	Февраль	13.	Всѣ 2. Краматорскъ	Отецъ Николай Яковлевъ Мать Анна Яковлевна Всѣмевскіе Мать Анна Яковлевна	Полночь
"	15	Роббинъ Февраль 16	9 16	Всѣ 2. Краматорскъ	Отецъ Николай Яковлевъ Мать Анна Яковлевна Всѣмевскіе Мать Анна Яковлевна	Полночь
"	16	Февраль 16	9 16	Всѣ 2. Краматорскъ	Отецъ Николай Яковлевъ Мать Анна Яковлевна Всѣмевскіе Мать Анна Яковлевна	Полночь
"	17	Февраль 17	10 17	Всѣ 2. Краматорскъ	Отецъ Николай Яковлевъ Мать Анна Яковлевна Всѣмевскіе Мать Анна Яковлевна	Полночь

חלק ראשון מן הנולדים

מספר	מי היה המורה השורץ והמוציא	חורש, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניסול לבית		איה נולד דרך משל בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה פעשהו ד"ס יעקב בן שמעון ב"ר, סודר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
מספר	מי היה המורה השורץ והמוציא					
19	"	13		פולנוץ	אביו נחום ורבי	שם אביו
"	15	9 16		פולנוץ	אביו יעקב ורבי	שם אביו
"	16	9 16		פולנוץ	אביו יעקב ורבי	שם אביו
"	17	10 17		פולנוץ	אביו יעקב ורבי	שם אביו

Часть. I. О родившихся

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.	
		Христианскій.	Еврейскій.				
		Февраль			Отецъ Хантъ-Лейбъ		
	Роббинъ	12		Васильевъ	Файвицкая	Менделъ	
" 18	Рубинъ	19			Вашнеръ	Аврамъ-Израиль	
	Цуреръ	19			Майръ-Саша		
		19			Лейбовъ		
" 19		12	сентябрь	Васильевъ	Отецъ Хантъ-Лейбъ		
		19			Лейбъ-Паревъ	Саша	
		19			Израиль-Израиль	Рубинъ	
		19			Саша-Саша		
" 20		14	сентябрь	Васильевъ	Отецъ Хантъ-Лейбъ		
		21			Рубинъ-Саша	Моисей-Сергей	
		21			Саша-Саша		
" 21		26	сентябрь	Васильевъ	Отецъ Хантъ-Лейбъ		
		5			Саша-Саша	Саша	
		5			Саша-Саша	Саша	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המולד הפורץ והמוציא	חודש, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימיל לכ"ח		איה נולד דרך משל בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה משתהו ד"מ יעקב בן שמעון ב"ן, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נילדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
		פברואר			אבא חיים	
" 18		12	א' ניסן		אבא חיים	צבי
		19	א' ניסן		אבא חיים	יצחק
" 19		12	א' ניסן		אבא חיים	צבי
		19	א' ניסן		אבא חיים	יצחק
" 20		14	א' ניסן		אבא חיים	צבי
		21	א' ניסן		אבא חיים	יצחק
" 21		26	א' ניסן		אבא חיים	צבי
		5	א' ניסן		אבא חיים	יצחק

Часть. I. О родившихся

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
24	Рабинъ Милонъ Саб	4	апрѣль	Кремль-сестры	Мамочинъ Иосифъ	Мамочинъ
22	"	10	"	Кремль-сестры	Иосифъ Дмитръ	Иосифъ
25	Рабинъ Дубинъ Милонъ Саб	5	апрѣль	Кремль-сестры	Иосифъ Мамочинъ	Иосифъ
26	"	5	апрѣль	Кремль-сестры	Иосифъ Мамочинъ	Иосифъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל השרץ והמוצץ	ועדש, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניסיל לבית		איה נולד דרך משל בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או מייש, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יודים			
24	ר"מ	4	אב"ל	קרימ	מאמ"ח	מאמ"ח
22	"	10	"	"	מאמ"ח	מאמ"ח
25	"	5	אב"ל	"	מאמ"ח	מאמ"ח
26	"	5	אב"ל	"	מאמ"ח	מאמ"ח

Часть. I. О родившихся

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ рожденъ.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.	מספר ימים		מדינת הולדת	מדינת הולדת	יום הולדת	שם האב, והאם של הילד, ומה משנתו דים יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייב, טרים בת צבי קצב	אי הולדת הילד	שם הילד, ומה משנתו דים יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייב, טרים בת צבי קצב	שם הילד, ומה משנתו דים יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייב, טרים בת צבי קצב
		Христианскій.	Еврейскій.				למנין יונים	למנין יודים							
27	Павелъ Шлишманъ Сав	5	12	Минскъ	Сергей Владимировичъ Шлишманъ	Мавриксъ Шлишманъ	24	27	Польша	Польша	27	היום יום הולדתו	היום יום הולדתו	היום יום הולדתו	היום יום הולדתו
28	"	9	16	Минскъ	Сергей Владимировичъ Шлишманъ	Мавриксъ Шлишманъ	28	9	Польша	Польша	9	היום יום הולדתו	היום יום הולדתו	היום יום הולדתו	היום יום הולדתו
23	"	10		Минскъ	Сергей Владимировичъ Шлишманъ	Мавриксъ Шлишманъ	23	10	Польша	Польша	10	היום יום הולדתו	היום יום הולדתו	היום יום הולדתו	היום יום הולדתו
24	"	14		Минскъ	Сергей Владимировичъ Шлишманъ	Мавриксъ Шлишманъ	24	14	Польша	Польша	14	היום יום הולדתו	היום יום הולדתו	היום יום הולדתו	היום יום הולדתו

Часть. I. О родившихся

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
25	Шофр	15		Дубровка	Отецъ Зиневъ Мать Ковъ	Зинаидъ
26		16		Дубровка	Отецъ Андрей Мать Ковъ	Андрей
27		19		Дубровка	Отецъ Андрей Мать Ковъ	Андрей
28		19		Дубровка	Отецъ Андрей Мать Ковъ	Андрей

מספר	מי היה	חודש, יום הולדת, יום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימול לכ"ח	יה נולד דרך משל בע"ה וילא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כ"ץ, אחר או חיים, מרים בת צבי קצב	ז' נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
25		15		אברהם	אברהם
26		16		אברהם	אברהם
27		19		אברהם	אברהם
28		19		אברהם	אברהם

Часть. I. 0 родившихся

№	Кто совершилъ обрѣзаніе.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
29	Майоръ Шейнманъ	14	Апрѣль	Вильна	Майоръ Шейнманъ	Майоръ Шейнманъ
30	Майоръ Шейнманъ	15	Апрѣль	Вильна	Майоръ Шейнманъ	Майоръ Шейнманъ
31	Майоръ Шейнманъ	16	Апрѣль	Вильна	Майоръ Шейнманъ	Майоръ Шейнманъ
32	Майоръ Шейнманъ	24	Апрѣль	Вильна	Майоръ Шейнманъ	Майоръ Шейнманъ

הלך ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המהלך הפורע והמוצץ	חודש, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניטל לכ"ח		יה נולד דרך משל בעיר וילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כ"ץ, כוחר או הייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
29	המורה	14	אפריל	וילנא	משה בן שמואל	משה
30	המורה	15	אפריל	וילנא	משה בן שמואל	משה
31	המורה	16	אפריל	וילנא	משה בן שמואל	משה
32	המורה	24	אפריל	וילנא	משה בן שמואל	משה

Часть. I. О родившихся

הלק ראשון סן נולדים

№	Кто совершилъ обрѣзаніа.		Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Женска	Мужска	Христіанскій.	Еврейскій.			

מספר	מי היה	יום הולדתו	יום הולדתו	שם האב, והאם של הילד, ימה מעשהו דים יעקב בן שמעון ב"ץ, סוחר או חיט, מרים בת צבי קצב	מה נולד ואיזה שם ניתן לו, הדין ששל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

30	Женска	Мужска	26	Христіанскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
31	Женска	Мужска	21	Христіанскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
32	Женска	Мужска	28	Христіанскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.

30	Женска	Мужска	26	Христіанскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
31	Женска	Мужска	21	Христіанскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
32	Женска	Мужска	28	Христіанскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.

1881 г. Августъ 26. Имелъ рожденіе...
 1881 г. Августъ 21. Имелъ рожденіе...
 1881 г. Августъ 28. Имелъ рожденіе...

1881 ג. אוגוסט 26. ילדה נולדה...
 1881 ג. אוגוסט 21. ילדה נולדה...
 1881 ג. אוגוסט 28. ילדה נולדה...

Часть. I. О родившихся

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
31	"	3.		Кремль-улицы, Магдебурга	Иванъ-Лидя	Иванъ-Лидя
"	33	24	сентяб.	Кремль-улицы, Магдебурга	Иванъ-Лидя	Иванъ-Лидя
"	34	30	сентяб.	Кремль-улицы, Магдебурга	Иванъ-Лидя	Иванъ-Лидя
"	"	4		Кремль-улицы, Магдебурга	Иванъ-Лидя	Иванъ-Лидя
32	"	8		Кремль-улицы, Магдебурга	Иванъ-Лидя	Иванъ-Лидя

הלק ראשון מן נולדים

מספר	מי הורה	חודש, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניסיל לבית	איה נולד דרך משל כע"י וילנא	שם האב, והאם של הולד, ומה מנשרו ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סודר אוו"יש, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
31	"	3.	קרימל	אברהם יעקב	אברהם יעקב
"	33	28	אבן	אברהם יעקב	אברהם יעקב
"	34	30	אבן	אברהם יעקב	אברהם יעקב
"	"	7	אבן	אברהם יעקב	אברהם יעקב
32	"	7	אבן	אברהם יעקב	אברהם יעקב

Часть. I. О родившихся

הלך ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
35	Раввинъ Дубинъ	2	сентяб.	Моравскіе	Дитячъ Нуслинъ	Маврицъ
	Дубинъ	9	сентяб.		Крестъ Шанинъ	Дубинъ
	Дубинъ	9	сентяб.		С. Майнъ Рауба	Дубинъ
33	" "	7	" "	" "	Дитячъ Сидъ	Давидъ
					Дитячъ Ми-тальеръ	Маврицъ
36	" "	14	сентяб.	" "	С. Майнъ Родъ	Маврицъ
					Дитячъ Сидъ	Дубинъ
38	" "	15	сентяб.	" "	Дитячъ Марко	Маврицъ
					Дитячъ Марко	Маврицъ

מספר	מי היה	חודש, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נ"מיל לכ"ח	איה נולד הודך	שם האב. והאם של הילד, ומה מ'שהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או ווייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
35	ה"ק	2	מוראבי	מ'ש'ו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או ווייט, מרים בת צבי קצב	מ'ש'ו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או ווייט, מרים בת צבי קצב
33	"	7	"	"	"
36	"	14	"	"	"
38	"	15	"	"	"

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1881 годъ.

Часть. I. О родившихся

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
38	Субботъ Мѣсяцъ Свѣтъ Январь Цуръ	24	обрѣз.	Варшава	Отцъ Абрамъ-Лейбъ Шуровъ (Мамбурскі)	Мамбурскі
					Матеръ Ханна Рупертъ Шуровъ	Рупертъ-Шуровъ
41	Свѣтъ Январь	2.	обрѣз.	Варшава	Отцъ Исидоръ Шовеллиовъ	Рубинъ
					Матеръ Розенъ-Лайвъ Раменеръ-Ковъ	Броня
39	Свѣтъ Январь	24	обрѣз.	Варшава	Матеръ Анна Шейнманъ	Мамбурскі
					Отцъ Шуровъ-Бернъ	Мамбурскі
40	Свѣтъ Январь	4	обрѣз.	Варшава	Матеръ Ханна Лейбъ-Ровна Шуровъ	Мамбурскі
					Отцъ Ханна Шуровъ	Мамбурскі

לכתוב בו נולדים על יודעים משנת ה' אלפים תרל"א למנין היום

חלק ראשון בן נולדים

מסד	מי היה יומולד	יום הולדתו	יום הולדתו, יום הולדתו, יום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניטיל לבית		איה נולד דרך משל בעיר וילנא	שם האב, והאם של הולד, ומה שנתו דים יעקב בן שמעון כ"ן, סודר איווים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
			למנין יונים	למנין יודים			
38	מאב	24	24	1	וילנא	מאב	מאב
41	מאב	2	2		וילנא	מאב	מאב
39	מאב	24	24	4	וילנא	מאב	מאב
40	מאב	4	4	4	וילנא	מאב	מאב

Часть. I. О родившихся

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
42		Май	5	Варшавѣ. Мѣщ.	Отецъ Сухо-Ойзеръ Шей-мовъ Шоломъ Барковецъ. Мѣщ.	Получила
43			8		Отецъ Моисей Абрамовъ Кришницъ Рабинъ. Мѣщ.	Получила
	Рабби		8		Отецъ Мойсей Ароновичъ Дорозовъ Дрес-серъ Рабинъ. Мѣщ.	Мамонтъ
	Цырк.		15		Мать Шей-мовъ Сухо-Ойзеръ	
			12		Отецъ Валеръ Герцъ Котляръ Вишневецъ. Мѣщ.	Мамонтъ
42			19		Мать Давидъ Каналъ-бури-лова и Ш.	Михаилъ

הלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה מיהל הפרע	יום הולדת, ויום חודש, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימול לכ"ח	איה נולד דרך משל בעיר ווילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מנישהו דם יעקב בן שמעון ב"ן, סודר אורו"ש, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
42		5		שם האב והאם של הילד, ומה מנישהו דם יעקב בן שמעון ב"ן, סודר אורו"ש, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
43		8		שם האב והאם של הילד, ומה מנישהו דם יעקב בן שמעון ב"ן, סודר אורו"ש, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
41		8		שם האב והאם של הילד, ומה מנישהו דם יעקב בן שמעון ב"ן, סודר אורו"ש, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
42		12		שם האב והאם של הילד, ומה מנישהו דם יעקב בן שמעון ב"ן, סודר אורו"ש, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
42		19		שם האב והאם של הילד, ומה מנישהו דם יעקב בן שמעון ב"ן, סודר אורו"ש, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

Часть. I. О родившихся

№	Кто совершалъ обрядъ. обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женскіе	Мужскіе					
" 49	Равви Менуше Зайцман	1	августъ	Всѣмъ	Отецъ директоръ Менделъ Вароховъ мату. Шайбъ Шай-Зиндманъ Бруда меймановна Вайншурманъ Осиповичъ мату	Израиль
" 50	"	"	августъ	"	Отецъ Шмуэль Зель Берцовъ Душъ Крейтсманъ Шайбъ Зинманъ Абрамъ-Айдовскій Осиповичъ	Израиль
" 51	"	"	августъ	"	Отецъ Яковъ Шовель Дурицъ Вейсманъ Вейсманъ Катъ-Айшъ Шовель-Катъ-Айдовскій	Израиль
" 52	"	"	августъ	"	Отецъ Юрель Цаливъ Зоринъ Крейтсманъ Шайбъ Зинманъ	Израиль

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה	חודש, ויום הולדת, ויום המילה, הדרך משל נולד כ"א אלול נישול לבית		מה הוליד הדרך	שם ראוב, והאם של הילד, ומה מעשתו ר"מ יעקב בן שמעון ב"ר, סוחר או חייט, טריים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין ימים	למנין יודים			
נקבות	זכרים					
" 49	זכר	1	אב	ישראל	ישראל	ישראל
" 50	זכר	1	אב	ישראל	ישראל	ישראל
" 51	זכר	4	אב	ישראל	ישראל	ישראל
" 52	זכר	5	אב	ישראל	ישראל	ישראל